

**PARITAIR COMITÉ VOOR DE METAAL-,  
MACHINE- EN ELEKTRISCHE BOUW**

**COMMISSION PARITAIRE DES  
CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUE,  
MÉCANIQUE ET ÉLECTRIQUE**

**Collectieve arbeidsovereenkomst  
van 21 november 2022**

**Convention collective de travail  
du 21 novembre 2022**

**Solidariteitstoezegging aanvullend  
pensioen tijdelijke werkloosheid 'ENERGIE'**

**Engagement de solidarité pension  
complémentaire chômage temporaire  
'ENERGIE'**

**Artikel 1.**

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeiders van de ondernemingen die behoren tot het Paritair Comité van de metaal-, machine- en elektrische bouw, en die vallen onder het toepassingsgebied van het sociaal sectoraal pensioenstelsel zoals bepaald in artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2021 tot wijziging van het sociaal sectoraal pensioenstelsel, het pensioenreglement, het solidariteitsreglement en het reglement onthaalstructuur (met registratienummer 171222/CO/111).

**Article 1.**

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, et qui entrent dans le champs d'application du régime de pension sectoriel social tel que défini à l'article 1<sup>er</sup> de la convention collective de travail du 6 décembre 2021 modifiant le régime de pension sectoriel social, le règlement de pension, le règlement de solidarité et le règlement de la structure d'accueil (avec n° d'enregistrement 171222/CO/111).

**Artikel 2.**

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vult de bijzondere voorwaarden van het solidariteitsreglement in bijlage 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 2021 aan met tijdelijke bepalingen in het kader van het bijzonder stelsel van tijdelijke economische werkloosheid voor energie-intensieve bedrijven zoals voorzien door de wet van 30 oktober 2022 houdende tijdelijke ondersteunings- maatregelen ten gevolge van de energiecrisis.

**Article 2.**

Cette convention collective de travail complète les conditions particulières du règlement de solidarité en annexe 4 de la convention collective de travail du 6 décembre 2021 par des dispositions temporaires dans le cadre du régime spécial de chômage temporaire pour raisons économiques pour entreprises grandes consommatrices d'énergie qui est prévu par la loi du 30 octobre 2022 portant des mesures de soutien temporaires suite à la crise de l'énergie.

**Artikel 3.**

§1.  
Tijdens de duurtijd van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt de solidariteitstoezegging voor de financiering van de opbouw van het aanvullend pensioen tijdens periodes van tijdelijke werkloosheid zoals bedoeld in artikel 12 van het solidariteitsreglement in bijlage 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6

**Article 3.**

§1.  
Pendant la durée de la présente convention collective de travail, la prestation de solidarité envisageant la poursuite du financement de la pension complémentaire pendant les périodes de chômage temporaire, comme prévue par l'article 12 du règlement de solidarité, en annexe 4 à la convention collective de travail du 6 décembre 2021,

december 2021, eveneens toegekend voor periodes van tijdelijke economische werkloosheid voor energie-intensieve bedrijven zoals voorzien door de wet van 30 oktober 2022.

§2.

Het toegekende bedrag per dag tijdelijke werkloosheid 'energie' bedraagt 1€ per dag.

**Artikel 4.**

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor bepaalde duur vanaf 1 oktober 2022 tot en met 31 maart 2023.

est également octroyée pour les périodes de chômage temporaire pour raisons économiques pour entreprises grandes consommatrices d'énergie qui est prévu par la loi du 30 octobre 2022.

§2.

Le montant octroyé par journée de chômage temporaire 'énergie' s'élève à 1€ par jour.

**Article 4.**

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2022 jusqu'au 31 mars 2023 inclus.